



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/51/296
S/1996/668
16 de agosto de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL
Quincuagésimo primer período de sesiones
Tema 43 del programa provisional*
LA SITUACIÓN EN BURUNDI

CONSEJO DE SEGURIDAD
Quincuagésimo primer año

Carta de fecha 16 de agosto de 1996 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente de Rwanda ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de adjuntar el texto de una declaración emitida por el Gobierno de la República de Rwanda el 8 de agosto de 1996 en relación con la imposición de sanciones a Burundi.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 43 del programa provisional del quincuagésimo primer período de sesiones, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Gideon KAYINAMURA
Embajador
Representante Permanente de Rwanda
ante las Naciones Unidas

* A/51/150.

ANEXO

Declaración de fecha 8 de agosto de 1996 emitida por el Gobierno
de Rwanda en relación con la imposición de sanciones a Burundi

De conformidad con la declaración de Arusha, emitida en la Cumbre Regional celebrada el 31 de julio de 1996, el Gobierno de la República de Rwanda ha decidido interrumpir las comunicaciones terrestres y aéreas con Burundi a partir del 9 de agosto de 1996.

Las autoridades de Bujumbura han adoptado medidas para restablecer el proceso de paz de Mwanza y la iniciativa de paz de Arusha bajo los auspicios de Mwalimu Julius K. Nyerere. A juicio de Rwanda, esas iniciativas constituyen el mecanismo adecuado para garantizar la paz y la seguridad de todo el pueblo de Burundi.

Rwanda seguirá atentamente la evolución de los acontecimientos de Burundi y colaborará con los países de la región a los efectos de la adopción de las nuevas medidas que se juzguen necesarias.

El Gobierno de Rwanda ha dado instrucciones a todos sus órganos para que cumplan esa decisión.

(Firmado) Anastase GASANA
Ministro de Relaciones Exteriores
y Cooperación
